

Zur Collatio legum Mosaicarum et Romanarum.

Die sog. 'Lex dei' bringt XV 3 aus dem Codex Gregorianus (*libro VII*, vgl. P. Krueger, Collectio libror. iuris ante-iustin. III 1890 p. 241 f.) *sub titulo de maleficis et Manichaeis* eine Constitution Diocletians, auf die auch Ps. Ambrosius (Ambrosiaster) comm. in epist. Pauli ad Timoth. II cap. 3, 6 (Migne XVII p. 521) anspielt mit den Worten *quippe cum Diocletianus imperator constitutione sua designet dicens sordidam hanc et impuram haeresim, quae nuper, inquit, egressa est de Persida*. Die betreffende Stelle lautet in der Collatio XV 3, 4 (Mommssens Ausg. in der Collectio libr. iuris anteiustin. III p. 187) *audivimus eos* (scil. Manichaeos) *nuperrime veluti nova et inopinata prodigia in hunc mundum de Persica adversaria nobis gente progressa vel orta esse et¹ multa facinora ibi committere*. Es liegt also keine wörtliche Uebereinstimmung vor, die Collatio ist vom Ambrosiaster jedenfalls nicht benutzt. Die massgebenden Ambrosiasterhss. (insbesondere die Hs. von Monte Cassino saec. VI, s. Reifferscheid, Wiener Sitzungsber. 71 p. 148) bieten an der angeführten Stelle übereinstimmend *Persida* (*Perside* die Mauriner), und dass auch in der Collatio *Persida* zu lesen sei, darauf weist die Lesart des Vercellensis *perfida* hin, der Hs., die, wie es scheint, für die Textrecension in erster Linie in Frage kommt. Die Form *Persida* für *Persis* belegt vom 3. Jhdt. ab, z. B. bei Commodian apolog. 925 *de Persida* (weitere Zeugnisse bei Georges, Lexikon d. latein. Wortformen s. v. *Persis*); analog *Briseida*, *Tritonida*, *lepida* (für *lepis*, vgl. Pelagon. 177 meiner Ausg., dazu den Commentar p. 160) und dergl. mehr. Die Secte der Manichäer wird im Ambrosiaster *impura* und *sordida* genannt; auch diese Epitheta stehen nicht in der Collatio, es heisst hier § 7 *ad hanc* (so wird zu lesen sein, *ad adhuc* Mommssen, *ad hunc* Vercell.) *incarditam et turpem atque per omnia infamem sectam*. — Den letzten Satz liest Mommssen *ut igitur stirpitibus amputari laes haec nequitiae de saeculo beatissimo nostro possit, devotio tua iussis ac statutis tranquillitatis nostrae maturet obsecundare*. Statt *laes* haben die Hss. *malis* (Berolinensis saec. IX) und *mali* (Vercell. und Vindob. saec. X). Sollte *malis* richtig sein, dann liesse der Ausdruck an Derbheit nichts zu wünschen übrig; denn *malis*

¹ Die Worte *vel orta esse et* wohl Glossem.

(*malleus morbus* bei Veget. mulomed.) ist eine von den alten Thierärzten sehr gefürchtete pestilenzartige contagiöse Krankheit der Pferde und Rinder (vgl. die griech. Hipp. p. 10 ff. edit. Gryn., Pelagon. 204, Veget. I 2 ff. I 17 *morbus execrabilis*. IV 2, 1. V 22, 2).

Halle.

Max Ihm.